



Çocuk Enfeksiyon Dergisi

Journal of Pediatric Infection

Çocuk Enfeksiyon Hastalıkları Derneği Yayın Organıdır/Official Journal of the Pediatric Infectious Diseases Society

Özgün Araştırmalar / Original Articles

Systemic Rotavirus Infection
Sistemik Rotavirus Enfeksiyonu
Nazan Dalgıç et al.; İstanbul, Turkey

Tekrarlayan Pnömoni
Recurrent Pneumonia
Solmaz Çelebi ve ark.; Bursa, Türkiye

Rapid Influenza Diagnosis
Hızlı Influenza Tanı Testi
Emin Özkaya et al.; İstanbul, Turkey

Hepatit A
Hepatitis A
Mehmet Uluğ ve ark.; Kütahya, İzmir, İstanbul, Türkiye

Kocaeli Bölgesinde Kawasaki Hastalığı
Kawasaki Disease In Kocaeli Region
Köksal Binnetoğlu ve ark.; Kocaeli, Türkiye

Olgu Sunumları / Case Reports

Çocuklarda İnvaziv *Haemophilus influenzae* Enfeksiyonları
Invasive Haemophilus influenzae Infections in Children
Çağlar Ödek ve ark.; Ankara, Türkiye

Sinüzit Sonrası Gelişen Ampiyem
Empyema Developing After Sinusitis
Nuri Bayram ve ark.; İzmir, Türkiye

Merkezi Sinir Sistemi Listeria Enfeksiyonu
Listeria Infection of Central Nervous System
Nihan Uygur Külcü ve ark.; İstanbul, Türkiye

Retrovesical Hydatid Cyst
Retrovezikal Kist Hidatik
Seçil Yücel Ekşioğlu et al.; Ankara, Turkey

Brain Abscess in a Child
Brusella Beyin Absesi
Solmaz Çelebi et al.; Bursa, Turkey

Editör / Editor

Mustafa Hacimustafaoğlu

Editör Yardımcıları / Associate Editors

Emin Sami Arsoy, Mehmet Ceyhan, Ergin Çiftçi, Ateş Kara, Ayper Somer

Cilt/Volume 4
Sayı/Issue
Haziran / June 10

2

Çocuk Enfeksiyon Dergisi

Journal of Pediatric Infection

Çocuk Enfeksiyon Hastalıkları Derneği Yayın Organıdır/Official Journal of the Pediatric Infectious Diseases Society



Editör / Editor

Mustafa Hacimustafaoğlu, Bursa, Türkiye

Editör Yardımcıları / Associate Editors*

Emin Sami Arısoy, Kocaeli, Türkiye

Mehmet Ceyhan, Ankara, Türkiye

Ergin Çiftçi, Ankara, Türkiye

Ateş Kara, Ankara, Türkiye

Ayper Somer, İstanbul, Türkiye

Biyoistatistik Danışmanı / Biostatistical Consultant

İsmet Kan, Bursa, Türkiye

İlker Ercan, Bursa, Türkiye

Uluslararası Bilimsel Danışma Kurulu / International Scientific Editorial Board*

Necle Akçakaya, İstanbul, Türkiye

Cezmi Akdiş, Davos, Switzerland

Necmi Aksaray, Adana, Türkiye

Emre Alhan, Adana, Türkiye

Mustafa Bakır, İstanbul, Türkiye

Yıldız Camcıoğlu, İstanbul, Türkiye

Bülent Cengiz, Ankara, Türkiye

Şükrü Cin, Ankara, Türkiye

Suat Çağlayan, İzmir, Türkiye

Solmaz Çelebi, Bursa, Türkiye

Haluk Çokuğraş, İstanbul, Türkiye

Ülker Doğru, Ankara, Türkiye

Önder Ergönül, İstanbul, Türkiye

İbrahim Yıldırım, Bursa, Türkiye

Erdal İnce, Ankara, Türkiye

Najwa Khuri-Bulos, Amman, Jordan

Emine Kocabaş, Adana, Türkiye

N. Zafer Kurugöl, İzmir, Türkiye

Necdet Kuyucu, Mersin, Türkiye

Orin Levine, Baltimore, Maryland, USA

Saime Ülker Öneş, İstanbul, Türkiye

Cihangir Özkınay, İzmir, Türkiye

F. Ferda Özkınay, İzmir, Türkiye

Metehan Özen, Malatya, Türkiye

Özer Pala, Edirne, Türkiye

Ayşe Palanduz, İstanbul, Türkiye

Nuran Salman, İstanbul, Türkiye

A. Gülten Seçmeer, Ankara, Türkiye

Müjgan Sıdal, İstanbul, Türkiye

Gülнар Şensoy, Samsun, Türkiye

N. Gönül Tanır, Ankara, Türkiye

Mehmet Turgut, Adana, Türkiye

Fadıl Vardar, İzmir, Türkiye

Işık Yalçın, İstanbul, Türkiye

Reklam Sorumlusu / Advertising Counselor

Emre Alhan, Adana, Türkiye

* Soyadı sırasına göre yazılmıştır. / Listed according to the surnames.

Çocuk Enfeksiyon Hastalıkları Derneği Yönetim Kurulu adına

Sahibi ve Sorumlu Yazı İşleri Müdürü

Owner - On behalf of Pediatric Infectious Diseases Society

Mustafa Hacimustafaoğlu

Mart, Haziran, Eylül ve Aralık aylarında olmak üzere yılda 4 sayı yayınlanır.

It is published quarterly in March, June, September and December

Çocuk Enfeksiyon Hastalıkları Derneği Yönetim Kurulu

Executive Committee of Pediatric Infectious Diseases Society

Başkan / President

Mustafa Hacimustafaoğlu

Önceki Başkan / Former President

Ülker Doğru

Gelecek Başkan / Future President

Mehmet Ceyhan

Genel Sekreter / General Secretary

Solmaz Çelebi

Üyeler / Members*

Emin Sami Arısoy

Mustafa Bakır

Fadıl Vardar

* Soyadı sırasına göre yazılmıştır.

* Listed according to the surnames.

Yazışma Adresi / Address for Correspondence

Editör: Prof. Dr. Mustafa Hacimustafaoğlu

Uludağ Üniversitesi Tıp Fakültesi

Çocuk Sağlığı ve Hastalıkları Anabilim Dalı

Çocuk Enfeksiyon Hastalıkları Bilim Dalı

16059, Görükle, Bursa

Tel : +90 224 442 87 29

Faks : +90 224 442 87 49

E-mail : mkemal@uludag.edu.tr

vildancesur_82@hotmail.com (Sekreterlik)

vildancesu@gmail.com



Yayınevi/Publisher

Adres: Kızılelma cad. 5/334096 Fındıklı-zade-İstanbul

Tel : 0212 589 00 53 Fax : 0212 589 00 94

E-mail: info@avesyayincilik.com

Web sayfası: www.avesyayincilik.com

Baskı: Görsel Dizayn Ofset Matbaacılık Tic. Ltd. Şti. - +90 212 671 91 00

Baskı Tarihi: Haziran 2010

Yayın Türü: Yerel Süreli Yayın

ISSN 1307-1068



Çocuk Enfeksiyon Dergisi

Journal of Pediatric Infection

Çocuk Enfeksiyon Hastalıkları Derneği Yayın Organıdır/Official Journal of the Pediatric Infectious Diseases Society

Amaç ve Kapsam

Çocuk Enfeksiyon Dergisi (Journal of Pediatric Infection), Çocuk Enfeksiyon Hastalıkları Derneği'nin bilimsel içerikli resmi yayın organıdır; Mart, Haziran, Eylül ve Aralık aylarında olmak üzere yılda 4 sayı yayınlanmaktadır. İlaveten Ulusal Çocuk Enfeksiyon Hastalıkları Kongresi için bir ek sayı yayınlanmaktadır. *Çocuk Enfeksiyon Dergisi*'nin hedefi çocuk sağlığı ve hastalıkları alanında bilimsel açıdan yüksek nitelikli araştırma makalelerini yayınlamaktır. Ayrıca derleme, editör görüşü, editöre mektup, olgu sunumları ve eğitim amaçlı bilimsel yazılar (tanınız nedir?, rutinler, soru-cevap, klinik ipuçları, dünya literatüründen haberler) de kabul edilmektedir. Yayın dili Türkçe ve İngilizce olan bağımsız, önyargısız ve çift-kör hakemlik (peer-review) ilkelerine dayanan bir dergidir.

Çocuk Enfeksiyon Dergisi EMBASE, Scopus, CINAHL, Gale/Cengage Learning, EBSCO, DOAJ, ProQuest, Tübitak/Ulakbim Türk Tıp Dizini ve Index Copernicus tarafından dizinlenmektedir.

Abone İşlemleri

Dergiye abone olmak isteyen kişiler Editöre başvurmalıdır.

Editör: Prof. Dr. Mustafa Hacımustafaoğlu

Adres: Uludağ Üniversitesi Tıp Fakültesi Çocuk Enfeksiyon Hastalıkları Bilim Dalı, Görükle-Bursa

Telefon: 0224 442 88 75, 0224 442 87 29 (sekreterlik)

Fax: 0224 442 87 49 (sekreterlik)

E-mail: mkemal@uludag.edu.tr - vildancesur_82@hotmail.com - vildancesu@gmail.com

Web: www.cocukenfeksiyon.org

Baskı İzinleri

Baskı izinler için başvurular Editöre yapılmalıdır.

Adres: Uludağ Üniversitesi Tıp Fakültesi Çocuk Enfeksiyon, Hastalıkları Bilim Dalı, Görükle-Bursa

Telefon: 0224 442 88 75, 0224 442 87 29 (sekreterlik)

Fax: 0224 442 87 49 (sekreterlik)

E-mail: vildancesur_82@hotmail.com - vildancesu@gmail.com

Reklam

Reklam ile ilgili başvurular editöre veya reklam sorumlusuna yapılmalıdır.

Reklam Sorumlusu: Emre Alhan

Adres: Çukurova Üniversitesi Tıp Fakültesi, Çocuk Sağlığı ve Hastalıkları Anabilim Dalı, Adana

Telefon: 0322 338 72 40

Faks: 0322 338 70 82

E-mail: ealhan@cu.edu.tr

Yazarlara Bilgi

Yazarlara Bilgi kısmına dergi sayfalarından, www.cocukenfeksiyon.org internet adresinden ve Çocuk Enfeksiyon Hastalıkları sekreterliğinden ulaşılabilir.

Dergimizde asit içermeyen kağıt kullanılmaktadır.

Aims and Scope

Journal of Pediatric Infection is the scientific official journal of the Society of Pediatric Infectious Diseases. It is published quarterly in March, June, September and December. Moreover, an additional issue is published for the Congress of National Pediatric Infection Diseases. The aim of the *Journal of Pediatric Infection* is to publish high quality scientific research papers about pediatric health and disease. Also review articles, editorial reviews, letters to the editor, case reports and training oriented scientific articles (what is your diagnosis?, routines, questions-answers, clinical clues, news from world literature) are accepted. Publishing language is both Turkish and English. The editorial policy of the journal is based on independent, unbiased, and double-blinded peer-review.

Journal of Pediatric Infection is indexed in EMBASE, Scopus, CINAHL, Gale/Cengage Learning, EBSCO, DOAJ, ProQuest, Tübitak/Ulakbim Türk Tıp Dizini and Index Copernicus databases.

Subscription Information

The people who want to subscribe for the journal should apply to the Editor.

Editor: Mustafa Hacımustafaoğlu, MD,

Address: Uludag University Medical School, Department of Pediatric Infection Diseases Gorukle – Bursa

Telephone: 0224 442 88 75, 0224 442 87 29 (secretary)

Fax: 0224 442 87 49 (secretary)

E-mail: mkemal@uludag.edu.tr - vildancesur_82@hotmail.com - vildancesu@gmail.com

Web: www.cocukenfeksiyon.org

Publishing Permissions

Applications for publishing permissions should be sent to the Editor.

Address: Uludag University Medical School, Department of Pediatric Infection Diseases Gorukle – Bursa

Telephone: 0224 442 88 75, 0224 442 87 29 (secretary)

Fax: 0224 442 87 49 (secretary)

E-mail: vildancesur_82@hotmail.com - vildancesu@gmail.com

Advertising

Applications for advertisements should be sent to the Editor or advertisement officer.

Advertisement Officer: Emre Alhan

Address: Cukurova University Medical School, Department of Pediatric Health and Diseases, Adana

Telephone: 0322 338 72 40

Fax: 0322 338 70 82

E-mail: ealhan@cu.edu.tr

Instructions to the Authors

Instructions to the authors can be accessed from the journal pages, the web site of the journal at the address www.cocukenfeksiyon.org, and the secretary of Pediatric Infectious Diseases.

The journal is published on acid-free paper.



Çocuk Enfeksiyon Dergisi

Journal of Pediatric Infection

Çocuk Enfeksiyon Hastalıkları Derneği Yayın Organıdır/Official Journal of the Pediatric Infectious Diseases Society

Yazarlara Bilgi

Genel Bilgiler

Çocuk Enfeksiyon Dergisi (Journal of Pediatric Infection), Çocuk Enfeksiyon Hastalıkları Derneği'nin bilimsel içerikli resmi yayın organıdır, Mart, Haziran, Eylül ve Aralık aylarında olmak üzere yılda 4 sayı yayınlanmaktadır. İlaveten Ulusal Çocuk Enfeksiyon Hastalıkları Kongresi için bir ek sayı yayınlanmaktadır. Çocuk Enfeksiyon Hastalıkları Dergisi'nin hedefi çocuk sağlığı ve hastalıkları alanında bilimsel açıdan yüksek nitelikli araştırma makalelerini yayınlamaktır. Ayrıca derleme, editör görüşü, editöre mektup, olgu sunumları ve eğitim amaçlı bilimsel yazılar (tanımlar, rutinler, soru-cevap, klinik ipuçları, dünya literatüründen haberler) da kabul edilmektedir. Yayın dili Türkçe ve İngilizce olan bağımsız, önyargısız ve çift-kör hakemlik (peer-review) ilkelere dayanan bir dergidir.

Çocuk Enfeksiyon Hastalıkları Dergisi'nde; özellikle çocuk enfeksiyon hastalıkları olmak üzere çocuk sağlığı ve hastalıkları ile ilgili konularda orijinal makaleler, derleme, olgu bildirisi, editöre mektup ve kongre özetleri yayınlanır.

1- Yazıların dergide yayınlanmak üzere kabul edilmesi için; özgün, dikkate değer ve bilimsel düzeye olması gerekir. Derginin yayın dili Türkçe ve İngilizce'dir, İngilizce yazılar Türkçe özet olmak kaydıyla basılmaya uygun kriterleri taşıdığı takdirde yayınlanabilir.

2- Dergide yayınlanmak üzere gönderilen yazıların daha önce başka yerde yayınlanmamış veya yayınlanmak üzere gönderilmemiş olması gerekir. Daha önce bir kongrede tebliğ edilmiş çalışmalar bu durum belirtilmek koşuluyla kabul edilir. Yazarlar dergide yayınlanan yazıların yayın haklarını dergiyeye devredeceklerini yazılı olarak beyan ederler. Bu durumlar tüm yazarlarca imzalanan ve yayın için editöre başvuru mektubunda belirtilir.

3- Makalelerin formatı Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals: Writing and Editing for Biomedical Publication (<http://www.icmje.org>) kuralına göre düzenlenmelidir.

4- Dergide yayınlanacak yazılar araştırma ve yayın etiğine uygun olmalıdır. Deneysel, klinik ve ilaç araştırmaları için insan ve hayvan hakları ile ilgili uluslararası anlaşmalara uygun etik kurul raporu (Helsinki Declaration of 1975, revised 2002-<http://www.wma.net/e/policy/b3.htm> ve "Guide for the care and use of laboratory animals - www.nap.edu/catalog/5140.html) ve hastaların çalışmada haklarında bilgilendirildiklerine ve olurlarının alındığına dair onay formu gereklidir.

5- Tüm otörler bilimsel katkı ve sorumluluklarını ve çıkar çatışması olmağını bildiren toplu imza ile yayına katılmaktadır. Araştırmalara yapılan kısmi de olsa nakdi ya da aynı yardımları hangi kurum, kuruluş, ilaç-gereç firmalarıyla yapıldığı makalenin tam metin dosyasının sonunda kaynaklardan önce dip not olarak bildirilmelidir.

6- Yayınlanan bütün yazıların içerikli yazarların görüşlerini yansıtır, hiçbir şekilde editör ve yayıncı sorumlu değildir. Dergiyeye gönderilen yazılara telif hakkı ödenmez.

7- Yayınlanmak üzere gönderilen bütün makalelerin dergimiz yazım kuralına titizlikle uyularak hazırlanmış olması gerekir. Yayınlanmak üzere gönderilen yazılar en az iki danışman (hakem) tarafından değerlendirildikten sonra yayınlanması uygun görülürse dergide basılır. Editörler konunun özelliğine göre gerekli gördüğünde, yazıyı yayın kurulunda veya danışma kurulunda yer alan hakemler dışında hakemlere gönderebilir. Yayına kabul edilmeyen yazılar geri gönderilmez, yazarlar bu konuda bir hak iddia edemez. Editörlerin yazının mesajını değiştirmeyen düzeltmeleri ve kısaltmaları yapma yetkisi vardır.

8- Editörler yayın koşullarına uymayan yazıları yayınlamamak, düzeltmek veya kısaltmak üzere yazarlara geri göndermek, ayrıca yazıları biçim olarak düzenlemek yetkilerine sahiptir. Yazarlar; Türkçe ve İngilizce dili açısından olduğu gibi, metinde temel değişiklik yapmamak kaydı ile düzeltmelerin editörlerce yapılmasını kabul etmiş sayılır.

9- Derginin yayın dili Türkçe ve İngilizce'dir. Yazıların Türk Dil Kurumu sözlüğüne ve Yeni Yazım Klavuzuna uygun olması gerekir. Yazarlardan Türkçe terim kullanılmaması konusunda dikkatli ve özenli olmaları beklenir. Anatomik terimlerin Latinceyi kullanılmaları. Günlüklik tip diline yerleşmiş terimler ise okundukları gibi Türkçe yazım kuralına göre yazılmalıdır. Yazar tarafından yabancı dilediği şekli ile yazılması istenen terimler tıkmak içinde belirtilmelidir. Kısaltmalar yazı içinde ilk geçtiği yerlerde açıklanırken sonra yazı içinde kısaltma şeklinde verilecektir. Metin içinde kullanılan Latince mikroorganizma adı daha sonraki kullanışlarında cins adının ilk harfi kullanılarak kısaltılmaktadır. Streptococcus pneumoniae/S.

Pneumoniae gibi. Streptokok, stafilokok gibi dilimize yerleşmiş adlar ve antibiyotik adları Türkçe yazılmalıdır. Yanında birim gösterilemeyen ondan küçük sayılar yazı ile yazılmalı, rakam ile yazılan sayılardan sonraki takılar kesme işareti ile ayrılmalıdır; yedi çocuk, olguların 12'si gibi. Yüzde (%) işaretinden veya birimli sayılardan sonra boşluk bırakılmamalı; % 95,12 ml gibi. Cümleye zorunluluk olmadıkça rakam ile başlanmamalı, rakam sözle olarak ifade edilmelidir.

10- Derginin bir sayısında, ilk isim olarak bir yazarın üçten fazla eseri basılmamalıdır.

Yazım Formu

Yazılar standart A4 kağıda bilgisayar ile standart 11 punto, Times News Roman karakterinde, çift aralıklı olarak yazılmalı, fotoğraf, grafik ve şemalarla birlikte 3'er kopya gönderilmelidir. Fotoğraf, grafik ve şemaların her biri ayrı sayfaya yerleştirilmelidir. Yayınlanacak makalelere gönderilecek iki kopyasında kesinlikle yazara ait ad, soyad, adres gibi bilgiler bulunmamalıdır. Ek olarak yayın metni IBM uyumlu bilgisayar programında (Microsoft Windows, en az Word 98) hazırlanmış ve 3,5 inçlik HD diskete veya taşınabilir belleğe kaydedilmiş olarak 1 kopya gönderilmelidir.

Sayfanın her iki tarafından 2,5 cm boşluk bırakılmalı, sayfalara başlık sayfasından başlayarak sırayla numaralandırılmalıdır. Sayfa numaraları her sayfanın sağ üst köşesine yazılmalıdır. Orijinal makaleler 16, derlemeler 10, olgu bildirimleri 8, editöre mektuplar 2 sayfa geçmemelidir.

Başlık sayfası: Yazının başlığı metne uygun ve kısa olmalıdır. Yazının başlık sayfasının altında parantez içinde belirtilen İngilizce başlığı Türkçe başlıkla uyumlu olmalıdır. Bütün yazarların açık adı ve soyadları, akademik ünvanları, adresleri alt alta olacak şekilde belirtilmelidir. Çalışmanın yapıldığı klinik, departman, enstitü ve kuruluşun adı ve adresi belirtilmelidir. Çalışma, daha önce bir kongre ya da sempozyumda bildirilerek sunulmuş ise belirtilmelidir. Yazışma adresi: yazışmaların yapıldığı yazın adı, tam posta adresi, telefon, faks numaraları ve elektronik posta adresi yazılmalıdır. Yazının kısa başlığı (maksimum 50 harf) bu bölüme eklenmelidir. Gerek duyuluyorsa teşekkür yazısı bu kısımda verilmelidir. Teşekkür yazısı ayrıca referanslardan önce tekrar eklenmelidir.

Özet: Türkçe ve İngilizce özet, derleme ve özgün makaleler için 250, kısa makale vaka takdimleri için 150 kelimeyi geçmemeli, Yazının 50 karakteri geçmeyecek kısa başlığı yazılmalıdır. İngilizce başlık ve özet, Türkçe başlık ve özetle eşdeğer olmalıdır. Özet, çalışma ve araştırmanın amacını ve kullanılan yöntemleri kısaca belirtmeli, ana bulguların varlığını sonuç destekleyecek ölçüde ayrıntılarıyla belirtmelidir. Özet: amaç, gereç ve yöntem, bulgular ve sonuç bölümlerini kısaca içerecek şekilde kurgulanmalıdır. Türkçe ve İngilizce özetlerin altında anahtar kelimeler (Key words) yazılmalıdır.

Anahtar kelimeler: Türkçe ve İngilizce özetin altında Index Medicus Medical Subject Headings (MESH) uygun olarak en fazla beş adet olmalıdır. Yeni girmiş terimlere uygun Index Medicus tıbbi konu başlıklarına ait terimler yoksa var olan terimler kullanılabilir.

Özgün Makale: Özgün makalelerde giriş, gereç ve yöntem, sonuçlar, tartışma, kaynaklar, olgu bildirimlerinde giriş, olgu (ları) bildirimi, tartışma kaynaklar bölümleri yer almalıdır.

Giriş: Makalenin amacı, çalışma ve gözlemin gerekçesi özetlenmelidir. Çalışmanın verileri veya varılan sonuçları burada açıklanmamalıdır.

Gereç ve Yöntem: Deneysel ve klinik araştırmalar için etik kurul kararı varlığı belirtilmelidir. Yerleşmiş yöntemler için kaynak gösterilmeli, yeni yöntemler için kısa açıklama verilmelidir.

İstatistiksel Analiz: Yöntem bölümünün son paragrafında, kullanılan istatistik analizler neler olduğu ve aritmetik ortalama veya orandan sonra (+) işareti ile verilen değerlerin ne olduğu belirtilmelidir. Yanılma olasılığı (p) gerçek değeri belirtmektedir (örneğin; p<0.05 yerine p=0.012).

Bulgular: Bulgular net ve anlaşılabilir şekilde açıklanacak biçimde verilmelidir. Tablo da belirtilen bilgilerin metinde gereksiz tekrardan kaçınılmalıdır. Tablolar, başlık ve dipnotları ile birlikte, makale metninde ve referanslardan sonra her tablo ayrı bir sayfada olmak üzere yazılmalıdır. Tablolar metin içinde geçtikleri sraya göre ardarda Romen rakamı ile numaralanmalıdır. Tablolarda standart olmayan kısaltmalar dipnotlarla açıklanmalıdır. Şekiller (çizim, grafik ve fotoğraflar) makale metninde ve referanslardan sonra her şekil ayrı bir sayfaya olmak üzere yazılmalıdır. Şekiller, metin içinde geçtikleri sraya göre numaralanmalı ve dipnotları metninden ayrı bir sayfaya sırasıyla yazılmalıdır.

Tartışma: Varılan sonuçların daha önceki mevcut literatür bilgileri, çalışma sonuçları veya orijinal hipotezler ile ilgisi vurgulanarak karşılaştırılmalı ve yorumlanmalıdır.

Kaynaklar: Yazarların kaynakları yazıdaki geçiş sırasına göre parantez içinde verilmelidir. Kaynaklar derlemede ve özgün makalede en fazla 40, olgu sunumlarında en fazla 15 olmalıdır. Kaynaklar yazının alındığı diide aşağıdaki gibi düzenlenmelidir. Kullanılacak kısaltmalar Index Medicus'a ve Science Citation Index'e uygun olmalıdır.

Dergiler: Dergilerin kısaltmaları Index Medicus'un her yılın Ocak sayısına göre yapılır. Altı yazar ve daha az olan makalelerde tüm yazarlar yazılır. Yedi ve fazla olan yazarlardan ilk üçü yazılır ve et al. ilave edilir. Yazar isimlerinden sonra, o yazının tam başlığı, yıl, cilt ve sayfalar sıralanır.

Örnek: Meszros A, Orosz M, Mesko A, Vincze Z. Evaluation of asthma knowledge and quality of life in Hungarian asthmatics. *Allergy* 2003; 58: 624-8.

Kitaplar

Kitap bölümü: Kaynaklar şu sırayı takip etmelidir: İlk üç yazarın ismi, bölüm başlığı, editörler, kitap başlığı, varsa cilt ve baskı sayısı, şehir, yayınevi, yıl ve ilgili sayfalar.
Örnek: Jane JA, Persing JA. Neurosurgical treatment of craniosynostosis. In: Cohen MM, Kim D (eds). Craniosynostosis: Diagnosis and Management. 2nd edition. New York: Raven Press; 1986. p.249-95.

Kitap:

Örnek: Norman LJ, Redfern SJ, (eds). Mental Health Care for Elderly People. 3rd edition. New York: Churchill Livingstone; 1996. p. 125-96.

yazarlı kitap için özgün sayfa numaraları (numaralar) kullanılır.
Örnek: Cohn PF. Silent Myocardial Ischemia and Infarction. 3rd ed. New York: Marcel Dekker; 1993. p.33.

Kongre Bildirileri:

Aşağıdaki örnekte olduğu gibi verilmelidir:
İldırım İ, Köksal N, Canitez Y. Yenidoğan döneminde Salmonella typhimurium enfeksiyonu. XXXV. Millî Pediatri Kongresi, 12-15 Kasım 1991, Adana, Bildiri Özet Kitabı, s.38, 1991.

Tez: Kanpolat Y. Trigeminal Ganglion Deneysel Perikutan Giriş ve Radyofrekans Termik Lezyonun Histopatolojik Değerlendirilmesi (Doçentlik Tezi). Ankara: Ankara Üniversitesi; 1978.

Yayınlanmamış gözlemler ve kişisel görüşmeler kaynak olarak kullanılmaz. Diğer çeşitli kaynak yazıların konusundaki geniş bilgi "International Committee of Medical Journal Editors" web sitesinden edinilebilir (www.icmje.org).

Resimler, Şekiller ve Tablolar: Resimlerin her bir takımı ayrı zarfa (3 zarf) konulur. Resimlerin arka yüzlerine sıra numaraları, ilk yazın soyadı ve metin başlığının ilk kelimeleri ve resmin üstte gelecek üst kısmı okla işaretlenerek belirlenir. Grafiklerde yeterli kalınlıkta çizgi kullanılır. Böylece gerekli küçültmelerde kayıplar en aza iner. Çizimlerin profesyonellerce yapılması uygundur. Bir başkasının daha önceki yayınından alındı ise yazılı baskı izni birlikte yollanmalıdır. Özellikle tablolar metni açıklayıcı ve kolay anlaşılır hale getirme amacı ile hazırlanmalı ve metnin tekrar olmamalıdır. Kullanılan kısaltmalar alt kısımda mutlaka açıklanmalıdır.

Derlemeler: En son yenilikleri kapsayacak ve ülkemizdeki gelişmeleri de içine alacak şekilde, tercihen o konuda çalışmaları veya atfı bulunmuş yazılan olan yazarlarca deneyimleri ve/veya literatür bilgilerine dayalı olarak yazılmalıdır. Özetler 250 kelimeyi geçmemelidir. Kaynak sayısı 40 ile sınırlı kalmalıdır.

Olgu sunumları: Özellikle ve eğitici olmalıdır. Özetler 150 kelimeyi geçmemelidir, kaynak sayısı 15 ile sınırlanmalıdır.

Editöre Mektuplar: Yayınlanan bir yazının önemini, gözden kaçan bir yönünü ya da eksikliğini tartışır. Başlık ve bölümleri yoktur, 5'ten fazla kaynak gösterilmez. Sonunda yazının adı ve tam adresi bulunur. Mektuplara cevap değerlendirilmesini orijinal yazının yazarlarının fikrini alarak ve veya doğrudan editör kararlaştırır.

Yazışma Adresi

Çocuk Enfeksiyon Hastalıkları Dergisi
Editör (Prof. Dr. Mustafa Hacımustafoğlu)
Uludağ Üniversitesi Tıp Fakültesi Çocuk Sağlığı ve Hastalıkları Anabilim Dalı, Çocuk Enfeksiyon Hastalıkları Bilim Dalı,
16059, Görükle, Bursa
Tel: 0224 442 88 75
Tel ve Faks: 0224 442 81 43 (sekreterlik)
E-posta: nmekal@uludag.edu.tr



Çocuk Enfeksiyon Dergisi

Journal of Pediatric Infection

Çocuk Enfeksiyon Hastalıkları Derneği Yayın Organıdır/Official Journal of the Pediatric Infectious Diseases Society

Instructions to Authors

General Information

Journal of Pediatric Infection is the scientific official journal of the Society of Pediatric Infectious Diseases. It is published quarterly in March, June, September and December. Moreover, an additional issue is published for the Congress of National Pediatric Infectious Diseases. The aim of the Journal of Pediatric Infection is to publish high quality scientific research papers about pediatric health and disease. Also review articles, editorial reviews, letters to the editor, case reports and training oriented scientific articles (what is your diagnosis?, routines, questions-answers, clinical clues, news from world literature) are accepted. Publishing language is both Turkish and English. The editorial policy of the journal is based on independent, unbiased, and double-blinded peer-review.

Original articles, reviews, case reports, letters to the editors and congress abstracts about children health and diseases, especially pediatric infectious diseases, are published in the Journal of Pediatric Infection.

1. Manuscripts should be original, considerable and scientific to be accepted for publishing in the journal. The publication language of the journal is Turkish and English; manuscripts in English can be published only if criteria for publication are fulfilled and a Turkish abstracts is provided.

2. Manuscripts that have been submitted for publication in the journal must not have been published in or submitted to elsewhere. Studies that have been presented in a congress previously are accepted as long as this condition is predicated. Authors give written declarations to state that they will transfer publishing rights of their manuscripts to the journal. These conditions are designated in the letter of application to the editor which is signed by all authors

3. Articles should be formatted according to the Uniform Requirements for Manuscripts to Biomedical Journals: Writing and Editing for Biomedical Publication (<http://www.icmje.org>).

4. All information which will be published in the journal must be in accordance with research and publication ethics. Experimental and clinical studies as well as drug trials should be submitted along with ethics committee reports that are in compliance with the international agreements about human and animal rights (Helsinki Declaration of 1975, revised 2002-<http://www.wma.net/e/policy/b3.html> and "Guide for the care and use of laboratory animals"-www.nap.edu/catalog/5140.html) and patient consent forms that show the patients have been informed about the study and their consent was obtained.

5. The authors should acknowledge and provide information at the end of full-text article before references on grants, contracts or other financial support of the study provided by any foundations and institutions or firms.

6. Contents of all published manuscripts reflect the view of authors; editor or publisher is not responsible. No copyright fee is paid for the manuscripts that have been sent to journal.

7. All articles that are submitted for publishing should be prepared according to the manuscript writing rules of the journal. Manuscripts are published in the journal if they are considered to be compatible for publishing, after the evaluation of at least two advisors (reviewers). If it is considered to be necessary according the characteristics of the subject, editors may send the article to the advisors who are not in broadcast council or advisory board. Manuscripts that are not accepted for the publication will not be sent back and authors can not have a claim about this subject. Editors are entitled to make revisions and shortcuts without changing the message of the manuscript.

8. Editors are entitled to not to publish the manuscripts that do not comply with the criteria of publication, send the manuscripts back to the authors for corrections and shortcuts, as well as to format the manuscripts. Authors are regarded as having accepted the corrections of editors in the language of article, both in respect of English and Turkish, without a major change in the text.

9. The publication language of the journal is both Turkish and English. Manuscripts should comply with the dictionary of Turkish Linguistic Society and Spelling Book. Authors are required to be careful and attentive in using Turkish terms. Latin versions of anatomic terms should be used. The terms that are casually used in daily medical language should be written as their spelling in accordance with Turkish rules of spelling. The terms that authors require to be written in a foreign language should be indicated in quotation marks. After the explanation of abbreviations when they are first mentioned in the text, only the abbreviation should be used in the rest. The Latin names of microorganisms should be shortened by writing the first initial of genus name after its first usage in the text; e.g. Streptococcus pneumoniae / S. pneumoniae. The names of microorganisms like "streptokok" or "stafilokok" and antibiotics which are commonly used should be written Turkish. Numbers smaller than ten that have no unit should be written in words and suffixes following the numbers should be separated with a apostrophe; e.g. seven children. Before percentage mark (%) or after numbers with units a space should be given; e.g. 95.12 % ml. Unless it is necessary, sentences should not begin with numbers, in stead, numbers should be indicated in words.

10. The name of an author as in the first order can be used in one issue of the journal in three studies at most.

Manuscript Rules

Manuscripts should be 11-point font sized of Times New Roman, double spaced in a standard A4 paper and should be sent in 3 copies with photographs, graphics and tables. Each photograph, graphic and table should be placed in a different page. No information about author; such as name, surname and address, should be written in the two copies of manuscripts that have been sent to the advisors. Additionally, the text should be prepared in an IBM compliant computer program (Microsoft Windows, at least Word 98) and sent by saving in 3.5 inch HD diskette or in a removable disc. The margins of the pages should be 2.5 cm from every side and the pages should be numbered consecutively starting from the title page. Page numbers should be placed at the right top corner. The number of pages should be at most 16 for original articles, 10 for reviews, 8 for case reports and 2 for letters to editors.

The margins of the pages should be 2.5 cm from every side and the pages should be numbered consecutively starting from the title page. Page numbers should be placed at the right top corner. The number of pages should be at most 16 for original articles, 10 for reviews, 8 for case reports and 2 for letters to editors.

Title Page

Title of the manuscript should be concordant with the text and short. The English version of the Turkish title which is indicated in the parenthesis should be in accordance with the Turkish version. Full names, affiliations and addresses of all authors should be indicated with one under the other. The name and address of the clinic, department and institute where the study has been performed should also be indicated. If the study has been reported in a congress or symposium previously, it should be indicated.

Address of Correspondence

The name, address, telephone number, fax number and e-mail address of the corresponding author should be written. The running title (max 50 letters) of the manuscript should be added in this part. If acknowledgement is required, it should be given in this part. Acknowledgement should also be indicated before the references.

Abstract

Both the Turkish and English versions of the abstracts of reviews and original articles should be maximum 250 words and the abstracts of case reports should be limited by 50 characters. Turkish and English versions of the abstracts and titles should be in accordance with each other. The objectives and methods of the study or investigation should be briefly explained in the abstract whereas the main findings of the study should be explained in detail to support the obtained results. The abstract should briefly include the parts of objective, materials and methods, results and conclusion. Keywords should be written after both Turkish and English version of abstracts.

Keywords

Keywords should be maximum five words in accordance with Index Medicus Medical Subject Headings (MESH) following both Turkish and English versions of abstract. If no terms in MESH are found concordant with the new terms, the existing terms can be used.

Original Article

Original articles should include the sections as introduction, materials and methods, results, discussion and references.

Case Reports

Case reports should include the sections as introduction, case(s), discussion and references.

Introduction

The aim of the study should be summarized in the introduction part. The data or results of the study should not be explained in this part.

Materials and Methods

For experimental and clinical studies, ethics committee approval should be introduced. Common experimental methods should be cited by references; however a short description should be presented for the new methods.

Statistical Analysis

The statistical analyses that are used in the study should be mentioned in the last paragraph of materials and methods section, by indicating the arithmetic mean of data or data given with (+) marking after the ratio. Actual values of probability (p value) must be specified (for example; p=0.012 instead of p<0.05).

Results

Results should be mentioned clearly. Unnecessary repeating of the information given in the tables should be avoided in the text. Each table should be placed in a different page after references with brief headings and footnotes. Tables should be numbered by Roman numbers according to the sequence cited in the text. Abbreviations that are not commonly used should be described in footnotes of tables. Each figure (illustrations, graphics and photographs) should be placed in a different page after references. Figures should be numbered according to the sequence cited in the text and figure legends should be mentioned in a different page.

Discussion

In the discussion section, the obtained results should be compared and discussed with literature or results of previous studies or original articles.

References

The references should be identified in the text within parenthesis and should be numbered consecutively in the order of appearance. Reference number should be limited to 40 in review and original articles, and 15 in case reports. Reference should be formatted in the original language of the study, as shown below. The abbreviations should comply with Index Medicus and Science Citation Index.

Journals

The journal titles should be abbreviated according to the style used in Index Medicus that is published in January each year. List all authors up to six; for more than seven authors list the first three followed by "et al". After names of the authors, list all title of the manuscript, year, volume and pages.

Example: Meszazos A, Orosz M, Mesko A, Vincze Z. Evaluation of asthma knowledge and quality of life in Hungarian asthmatics. *Allergy* 2003; 58: 624-8.

Books

Book Chapter: References should follow this order; name of the first three authors, title of the chapter, editors, title of the book, volume and printing (if present), city, publisher, year and related pages.

Example: Jane JA, Persing JA. Neurosurgical treatment of craniosynostosis. In: Cohen MM, Kim D (eds). *Craniosynostosis: Diagnosis and Management*. 2nd edition. New York: Raven Press; 1986. p.249-95.

Book

Example: Norman LJ, Redfern SJ, (eds). *Mental Health Care for Elderly People*. 3rd edition. New York: Churchill Livingstone; 1996. p. 125-96.

Original page number(s) should be used for books with author. Example: Cohn PF. Silent Myocardial Ischemia and Infarction. 3rd ed. New York: Marcel Dekker; 1993. p.33.

Congress Handouts

They should be presented as in the below example. Example: Yıldırım, Köksal N, Cantez Y. Yenidogan döneminde Salmonella typhimurium enfeksiyonu. XXXV. Milli Pediatiri Kongresi, 12-15 Kasım 1991, Adana, Bildiri Özet Kitabı, s.38, 1991.

Thesis

Kanpolat Y. Trigeminal Ganglion Deneysel Perikutan Giriş ve Radyofrekans Termik Lezyonun Histopatolojik Değerlendirilmesi (Doçentlik Tezi). Ankara: Ankara Üniversitesi; 1978.

Unpublished observations and personal interviews can not be used as a reference. Detailed information about other reference writing can be found at the web site "International Committee of Medical Journal Editors" (www.icmje.org).

Pictures, Figures and Tables

Each set of pictures should be put in a separate envelope (3 envelopes). Each picture should have a label on its back indicating the number of the figure, first author's surname, first words of the manuscript title and an arrow that points to the top margin of the picture. Sufficient line thickness should be used in graphics so that losses due to required downsizeings are decreased to minimum. Designs should be professional. If it was taken from a manuscript of someone else, written publishing permission should be sent along with the main manuscript. Especially, the tables should be prepared in a way to make the text more explanatory and simply understood, and they should not repeat the text. Abbreviations must be explained after the tables.

Reviews

They should preferably be written by authors having studies or citations about the subject in question, based on their experiences and/or literature knowledge. They should be written in a way to include recent innovations and the developments in our country. Abstracts should be limited to 250 words. The number of references should be 40 at most.

Case reports

They should be well-qualified and educating. Abstracts should not exceed 150 words and references should be limited to 15.

Letters to the Editor

They should discuss the importance, an escaped observation or a limitation of a published paper. There should be no title page and sections. Number of references is limited to 5. There should be the name and address of author at the end of the text. Editor decides the evaluation of answers to the letters by consulting the authors of the text and/or directly.

Address of Correspondence

Journal of Pediatric Infection
Editor (Mustafa Hacimustafaoğlu, MD, Prof.)
Uludağ University Medical School, Department of Pediatric Infectious Diseases, 16059, Gorukle, Bursa
Telephone: 0224 442 88 75
Telephone and fax: 0224 442 81 43 (secretary)
e-mail: mkemal@uludag.edu.tr



Çocuk Enfeksiyon Dergisi

Journal of Pediatric Infection

Çocuk Enfeksiyon Hastalıkları Derneği Yayın Organıdır/Official Journal of the Pediatric Infectious Diseases Society

İçindekiler

Contents

Özgün Araştırmalar / Original Articles

- 48 Is Rotavirus Diarrhea a Systemic Viral Infection?
Rotavirus Gastroenteriti Sistemik Viral Bir Enfeksiyon mu?
Nazan Dalgıç, Özlem Haşım, Mine Pullu, Mesut Sancar, İhsan Kafadar, Adem Yılmaz, İstanbul, Turkey
- 56 Çocuklarda Tekrarlayan Pnömoni
Recurrent Pneumonia in Children
Solmaz Çelebi, Mustafa Hacımustafaoğlu, Yücehan Albayrak, Nurcan Bulur, Bursa, Türkiye
- 60 Influenza Tanısında Hızlı Tanı Testi kullanımının, Acil Servis Kalış Süresi ve Laboratuvar İncelemelerine Olan Etkisi
Efficacy of Rapid Diagnostic Testing for Influenza in Reducing Laboratory Tests and Improving Patient Management in the Pediatric Emergency Department
Emin Özkaya, Meliha Aksoy Okan, Nevin Cambaz, Hasan Akduman, Nedim Samancı, İstanbul, Türkiye
- 65 Çocuk Yaş Grubu Akut Viral Hepatit A Olguları ve Komplikasyonlarının İrdelenmesi
The Investigation of Acute Viral Hepatitis A and Its Complications in Childhood
Mehmet Uluğ, Yöntem Yaman, Ferda Yapıcı, Nuray Can Uluğ, Kütahya, İzmir, İstanbul, Türkiye
- 71 Kocaeli Bölgesinde Kawasaki Hastalığı Tanısı Alan 24 Hastanın Klinik ve Epidemiyolojik Özellikleri
The Clinical and Epidemiologic Features of Kawasaki Disease in Kocaeli Region: Results of 24 Patients
Köksal Binnetoğlu, Yusuf Kuşdal, Gürkan Altun, Kadir Babaoğlu, Kocaeli, Türkiye

Olgu Sunumları / Case Reports

- 76 Haemophilus influenzae tip b Aşılması Yapılan İki Çocukta İnvaziv Haemophilus influenzae Enfeksiyonları
İnvazive Haemophilus influenzae Infection in Two Children who Vaccinated with Haemophilus influenzae type b Vaccine
Çağlar Ödek, Halil Özdemir, Anıl Tapısız, Ergin Çiftçi, Figen Doğu, Haluk Güriz, Erdal İnce, Ülker Doğru, Ankara, Türkiye
- 79 Frontal Sinüzit Komplikasyonu Olarak Gelişen Preseptal Sellülit ve Subdural Ampiyem Olgusu
Preseptal Cellulitis and Subdural Empyema as a Complication of Frontal Sinusitis
Nuri Bayram, Fadıl Vardar, Taşkın Yurtseven, Sait Eğrilmez, Cem Çallı, İzmir, Türkiye
- 82 Merkezi Sinir Sistemini Etkileyen Listeria Monocytogenes Enfeksiyonu
Listeria Monocytogenes Infection Involving Central Nervous System
Nihan Uygur Külcü, Aysu Say, Feray Güven, Engin Deniz, Ensar Yekeler, Burçin Nalbantoğlu, İstanbul, Türkiye
- 86 Unusual Retrovesical Location of Hydatid Cyst in A Pediatric Patient
Çocuk Hastada Retrovezikal Yerleşimli Kist Hidaşik Olgusu
Şeçil Yücel Ekşioğlu, Gökçe Çınar, Çiğdem Üner, Ankara, Turkey
- 89 Brucellar Brain Abscess in a Child
Çocukta Brusella Beyin Absesi
Solmaz Çelebi, Mustafa Hacımustafaoğlu, Melda Sınırtaş, Bursa, Turkey
- 92 **Sorular ve Yanıtlar / Questions and Answers**
Mustafa Hacımustafaoğlu, Bursa, Türkiye



Çocuk Enfeksiyon Dergisi

Journal of Pediatric Infection

Çocuk Enfeksiyon Hastalıkları Derneği Yayın Organıdır/Official Journal of the Pediatric Infectious Diseases Society

Başyazı

Çocuk Enfeksiyon Hastalıkları Derneğinin resmi yayın organı olan *Çocuk Enfeksiyon Dergisi (Journal of Pediatric Infection)*'nin 2010 yılı ikinci sayısı ile karşınızdayız. Derneğimiz uluslararası bazı dernekler ve özellikle European Society for Paediatric Infectious Diseases (ESPID) ile bağlantılı olarak ortak çalışmalara devam etmektedir. Bu çerçevede 26-28 Mart 2010 da International Neonatal and Maternal Immunization Symposium'u (INMIS) Çocuk Enfeksiyon Hastalıkları Derneği ve ESPID ile ortak bir aktivite çerçevesinde Antalya'da başarıyla yapılmıştır. Ayrıca T.C. Sağlık Bakanlığı Ana Çocuk Sağlığı ve Aile Planlaması (AÇSAP) Genel Müdürlüğü ile ortaklaşa yapılan ve çocuk hekimlerine yönelik "iyi hekimlik uygulamaları" çerçevesinde interaktif olarak akılcı antibiyotik kullanımı kurslarının ilki 2-3 Mart 2010 tarihinde Bursa'da yapılmış, ikincisi ise 24-25 Mayıs 2010 tarihinde Adana'da yapılacaktır. Alınan geri bildirimler bu kursun son derece yararlı olduğu yönündedir.

Çocuk Enfeksiyon Hastalıkları Derneği'nin iki yılda bir yapılan olağan genel kurul toplantısı 16 Nisan 2010 tarihinde Bursa'da yapılmış olup yeni yönetim organları seçilmiştir (dergi giriş sayfasında belirtilmektedir). Çocuk Enfeksiyon Hastalıkları Derneği'nde; önemli yoğun çalışma ve emek harcayan önceki yönetim ve denetim kuruluna teşekkür eder, yeni yönetim ve denetim kuruluna başarılar dileriz.

Çocuk Enfeksiyon Dergisi (Journal of Pediatric Infection) bazı yabancı indekslerde dizinlenmeye başlanmış olup, şu an için EMBASE, SCOPUS, CINAHL, Gale/Cengage Learning, EBSCO, Index Copernicus, DOAJ, ProQuest ve TÜBİTAK/ULAKBİM Türk Tıp Dizini veri tabanlarında dizinlenmektedir. Dergimiz on-line makale kabul sistemini uygulamaktadır. Gönderilen makaleler hızla değerlendirilmekte ve yayına kabul edildiği takdirde yazışma/düzeltilme süreçleri dahil ortalama iki aydan kısa sürede yazara yayına kabul bilgisi verilmektedir. Dergimizin eski sayıları dahil bütün sayılarına (www.cocukenfeksiyon.org) adresinden ücretsiz ulaşılabilir. Derneğimizle ilgili her türlü bilgi almak ve iletişim kurmak için (www.cocukenfeksiyon.org) adresinin ziyaret edilmesi yeterlidir.

Çocuk Enfeksiyon Dergisi (Journal of Pediatric Infection), derleme, özgün makale, vaka takdimi, tanınız nedir, rutinler, soru/yanıt, literatürden özetler, akıl defteri gibi bölümleriyle hem araştırma hem de kurumsal ve pratik konularda bilgi dağarcığına katkıda bulunmak amacıyla sizlerin beğenisine sunulmaktadır. Ayrıca dergi ve dergide yayınlanan yazılarla ilgili bilimsel ve genel görüşlerinizi editöre mektup köşesinde paylaşabilirsiniz. Dergimize abone olmak ve dergiyi düzenli almak isteyen arkadaşlarımızın sekreterlik ile irtibat kurmaları uygun olacaktır.

Esenlik dileklerimizle,

Prof. Dr. Mustafa Hacimustafaoğlu
Çocuk Enfeksiyon Dergisi (Journal of Pediatric Infection) Editörü ve
Çocuk Enfeksiyon Hastalıkları Derneği Başkanı